



Sorpresa!

01
13

San Marino

Manifestazione a New Delhi
per protesta contro gli episodi
di violenza nei confronti
delle donne indiane

anniversario
1992/2012



Monnalisa Touch

la macchina laser di nuova generazione che aiuta le donne

Sgombriamo subito il campo da eventuali equivoci. Qui non si parla di trattamenti estetici, anche se la macchina viene presentata con la capacità di "rimodellamento, o fotoringiovanimento vulvo-vaginale". Più propriamente, "Monnalisa Touch" esegue trattamenti terapeutici nelle manifestazioni della menopausa e post menopausa, anche dovute a conseguenze di patologie oncologiche (tumore al seno o della sfera genitale).

"Monnalisa" è arrivata da qualche settimana presso l'Ospedale di Stato di San Marino e già fa sentire i suoi effetti benefici.

Ne parlano con entusiasmo e soddisfazione il primario di Ostetricia e Ginecologia, **dottorssa Miriam Farinelli**, e il responsabile del modulo funzionale di Endoscopia Ginecologica, **dottor Maurizio Filippini**.

"Tutti gli organi del corpo, compresi quelli genitali - spiegano i due medici - sono soggetti a un lento e progressivo scorrere del tempo che è causa di importanti trasformazioni funzionali e strutturali.



Presso l'Ospedale di Stato, l'alternativa naturale, indolore e mini invasiva per risolvere i problemi di atrofia e secchezza vaginale legati alla menopausa o in conseguenza di patologie tumorali

La perdita di turgore e idratazione dei tessuti delle zone intime induce scarsa lubrificazione vaginale, causando le sensazioni di disagio che la donna conosce molto bene. In particolare: prurito vulvare, secchezza, senso di pesantezza, persino dolore durante il rapporto sessuale. Con la progressiva riduzione delle fibre collagene ed elastiche, in un quadro di ipotrofia genitale, la vagina perde elasticità, e la sua mucosa, meno idratata e vascolarizzata, appare più lassa e sottile. Queste sensazioni di fastidio, collegate alla brusca riduzione degli ormoni estrogenici in prossimità della menopausa, possono arrivare ad influire negativamente sullo stato di benessere generale e, in molti casi, sulla relazione di coppia".

Fino a poco tempo fa, si ricorreva alla terapia sostitutiva (i famosi cerotti) che però non tutte le donne possono fare. Oggi, il problema può essere risolto molto più semplicemente e vantaggiosamente con questa innovativa terapia laser, attualmente in dotazione solo al **San Raffaele di Milano** e presso altre



Corallo bambù,
Agata nera,
Ag. 925

I TESORI DI CATERRY

BY FRANCOBIVANCO

Via 5 Febbraio • 118 • Fiorina • Tel. 0549 900273

GIOIELLI in argento e pietre dure • MINERALI per cristalloterapia • INFILATURA collane
ACCESSORI in argento e pietre dure per il fai da te • CREAZIONE gioielli personalizzati



due strutture poliambulatoriali private minori, a Pavia e a Varese. L'Ospedale di Stato di San Marino è la prima struttura ospedaliera pubblica sul territorio nazionale in grado di offrire questa metodica.

"È un trattamento medico vero e proprio – chiarisce la dottoressa Farinelli – che viene eseguito su indicazione del ginecologo, in ambulatorio, ed è assolutamente indolore. Già dal primo trattamento si possono vedere importanti risultati. Una verifica viene fatta dopo 60 giorni, ed eventualmente si può ripetere ogni due o tre mesi nelle sintomatologie più difficili".

"La popolazione femminile mondiale è destinata ad aumentare notevolmente – aggiunge il dottor Filippini – anche perché è cresciuta moltissimo l'aspettativa di vita media. I dati della sola nazione americana, rilevano che le donne sopra gli 80 anni, dal '99 ad oggi, sono passate dai 3 ai 25 milioni di presenze. Quelle di 65 anni, ovvero l'età in cui si manifestano i problemi di cui sopra, sono oltre 70 milioni. Ma negli ultimi decenni, è cambiata anche la donna. Che, dopo la menopausa, ha ancora molta vitalità e interessi, ha una maggiore attenzione verso il proprio corpo e la propria sessualità".

MonnaLisa Touch fa parte di un programma scientifico internazionale, entro il cui circuito, da questo momento è inserito anche San Marino. Al trattamento possono accedere anche pazienti non sammarinesi, in quanto fa parte delle attività libero professionali che possono essere eseguite intramoenia. Basta semplicemente chiamare il centralino dell'Ospedale e farsi passare l'ambulatorio gine-



Con MonnaLisa Touch si effettua un vero e proprio ripristino funzionale della vagina che aiuta a contrastare e ad attenuare i fastidi legati all'Atrofia Vaginale, una problematica molto diffusa nelle donne in pre e post menopausa.

cologico del terzo piano dove vengono effettuate le prenotazioni. Costo: 300 euro a singolo trattamento. Per le pazienti sammarinesi, assistite ISS, il trattamento è gratuito. Il giorno fissato è il genere il mercoledì mattina, presso l'ambulatorio chirurgico di Patologia del Basso Tratto Genitale Femminile, situato al terzo piano dell'Ospedale di Stato, accanto agli ambulatori ortopedici.

Se in passato questo tipo di intervento era concepibile solo in caso di malattie importanti, oggi sempre più donne chiedono al medico di fiducia trattamenti mirati a migliorare il tono e la funzionalità delle zone intime, per riacquistare una migliore qualità della vita.

MonnaLisa Touch applica una tecnologia laser di ultima generazione, controllata da un sistema computerizzato (tecnologia esclusiva DEKA), la cui azione sui tessuti determina un effetto rigenerante sulle fibre sottomucose indebolite dal tempo, inducendo la produzione di nuovo collagene.

La finalità di questo trattamento mini-invasivo, senza gli effetti collaterali delle terapie farmacologiche, è quella di contrastare in modo naturale e indolore il rilassamento vaginale e i sintomi associati, con motivazioni e metodologie simili a quelle utilizzate per rallentare l'invecchiamento della delicata pelle del viso, attenuandone i segni del tempo.

Scegliere di migliorare la tonicità delle parti intime per una donna significa riappropriarsi di una femminilità sicura e tranquilla, dimenticandosi dell'imbarazzo che alcune imperfezioni provocano nella quotidianità e nella vita di relazione.